

# 花蓮強震 累積12死10失聯

### 仍有636人受困 砂卡礑步道發現2具遺體 縣內受損建物26件紅單

記者田德財／報導

中央災害應變中心統計至五日晚六時三十分止，十二人死亡（另二人砂卡礑步道土石埋沒，尚未挖出），十人失聯、六六三人受困、一三三人受傷。失聯人數和地點，包含砂卡礑步道柳六人、中和礦場一人、合流綠水露營區一人，新加坡持澳洲護照一男一女。

搜救隊五日上午在砂卡礑步道發現砂卡礑道土石埋沒二具遺體，下午因天候不佳且現場有餘震及碎石，搜救人員暫時撤離，預計今天調度重機具協助開挖。

至於受困人數，依中央災害應變中心公布數據，截至晚上召開花蓮地震第九次工作會報，資料顯示受困六三六六人，其中天祥晶英酒店三九一人最多，受困地點包含天祥晶英酒店、天祥郵局、天祥天主堂、天祥活動中心、西寶國小、祥德寺，原在合流綠水露營區的受困民眾已被安置在晶英酒店。

○四○三地震截至五日晚間，受損建物通報二〇一件，其中黃單二十一件、紅單二十六件（已拆四件）。收容情形花蓮市中華國小八十四人，吉安鄉仁仁國中二十六人、月光寺二十一人、秀林鄉和活動中心旁廣場三十一人、富世國小十三人。

受傷三三五人，目前住院三十一人，其中慈濟二十一人，人員死亡十二人（經司法程序檢驗認定十人），失聯十一人，其中本國籍九人、外國籍二人。

公路搶通陸續搶通路段

公路陸續搶通路段，台9線36.6K（下清水橋），預計四月六日十八時搶通。台9丁線61.3K-61.7K（和仁路段）落石雙向阻斷，預計四月六日十八時搶通。

台八線41.2K-41.2K（新白楊路段），預計四月五日十八時搶通。台八線138K（磐石亭路段）、161.8K（迴頭灣路段）持續搶通中。台八線170K-171K（合流至九曲洞西口路段）新增3處崩塌坍方五月五日搶通中。

台八線搶修至台8線175K（九曲洞至流芳橋間）搶通中。台八線175K（九曲洞東口路段），預計四月十七日搶通單線，二十日前完成全線通車。

台八線175K九曲洞東口已於五日下午三點搶通，搶災機具持續前往50%合流路段搶修，惟因午後震度達四級餘震不斷，造成合流路段搶災機具後方震度增加，間歇性落石不斷，預計需延至五日晚間十時前搶通。

日本外務省今天宣布，將捐贈100萬美元（約新台幣3206萬元）協助花蓮地震災後重建工作。總統府透過新聞稿表示，政府及民眾都誠摯感謝日本政府的關懷及援助。對於日本展現的關懷及援助，外交部也表達誠摯感謝。

花蓮強震釀成死傷，截至昨天為止，共有來自友邦及理念相近國家等共計88國致電，陸續對花蓮災後重建表示支持。總統府發言人林華禮今天透過新聞稿表示，日本首相岸田文雄3日就慰問花蓮地震災情後，日本外務省今天則召開記者會，宣布提供100萬美元協助花蓮災後重建工作。

林華禮說，關於日本政府對我國的關懷及援助，政府及民眾都誠摯感謝。如岸田文雄所言，台日兩國是「海島鄰居」，同處地震頻發地帶，過去曾攜手度過許多挑戰，是相互扶持的堅實夥伴，而此次花蓮地震災情發生後，



圖：搜救人員冒著生命危險挺進中橫山區步道搜救失蹤者。(花蓮縣消防局提供)

中華民國一一年三月六日 星期一  
 地址：花蓮市五福路四號 電話：(0938) 888-888  
 郵政特准掛號：登記證：警字第001號  
 創刊人：謝清毅 發行人：謝立德  
 第 27627 號  
 非經本報同意，不得轉載本報圖文  
 KENG SHENG DAILY NEWS  
 205346978  
 28410218

泥作徵  
 師父日薪2600~3000  
 學徒日薪1500~2000  
 電洽0921421907黃小姐  
 宏順工程行吉安鄉仁里三街80號

# 助花蓮災後重建 日政府捐100萬美元

日本外務省今天宣布，將捐贈100萬美元（約新台幣3206萬元）協助花蓮地震災後重建工作。總統府透過新聞稿表示，政府及民眾都誠摯感謝日本政府的關懷及援助。對於日本展現的關懷及援助，外交部也表達誠摯感謝。

花蓮強震釀成死傷，截至昨天為止，共有來自友邦及理念相近國家等共計88國致電，陸續對花蓮災後重建表示支持。總統府發言人林華禮今天透過新聞稿表示，日本首相岸田文雄3日就慰問花蓮地震災情後，日本外務省今天則召開記者會，宣布提供100萬美元協助花蓮災後重建工作。

林華禮說，關於日本政府對我國的關懷及援助，政府及民眾都誠摯感謝。如岸田文雄所言，台日兩國是「海島鄰居」，同處地震頻發地帶，過去曾攜手度過許多挑戰，是相互扶持的堅實夥伴，而此次花蓮地震災情發生後，

專家分析，台灣之所以迅速拒絕，或許是因為迅速回絕中國援助，處理的方式仍有不滿。當年，台灣指北京試圖以監督救援工作的行為為一極度不恰當。中國也阻礙聯合國提供台灣相關援助，並持續在國際舞臺上施力，阻止台灣全面參與國際組織，或獲得他國政府承認。

「中國」的援助一向帶有條件，新加坡國立大學政治學副教授莊嘉穎指出，由於北京堅持台灣是中國的一部分，雙邊很快就會統一，且必要時將使用武力。中國推動相關說法的力道逐年強化，台灣大眾對中國的不信任感日益加深。

莊嘉穎說，共機、艦機頻擾台灣，「中國不願放棄使用武力威脅來擴大對台灣的控制」。因為這種軍事威脅，人們對「中國」的意圖高度不信任。

總統當選人賴清德在1月9日的選前國際記者會上表示，台灣永遠樂意在對等、尊嚴的基礎上，敞開大門與北京進行交流合作。同時他說「對和平有理想，但沒有幻想」。

記者田德財／報導

截至五日晚間八時，六十個小時發生五三五次餘震，其中規模六到七有二次，規模五到六有二十次。規模五到四的有一七八次，規模四到三的有三三五次。

氣象署地震測報中心主任吳健富說，較大規模的餘震趨於平緩，小區域的餘震則持續進行能量釋放，提醒民眾，由於餘震不斷發生，加上又有鋒面報到，出門要避開危險區域。

除了日本朝野各界人士對台灣的關懷，日本地方政界、企業及民間皆自主發起捐款行動，充分展現台日間相互扶持的珍貴情誼。

她說，台灣再次對日本政府至全體社會的關懷及援助表達誠摯感謝，期盼台日友誼長存，未來一同在國際間擴散「善的循環」，成為國際社會中溫暖堅韌的力量。

另外，外交部指出，台日雙方每逢重大災害發生時均能彼此伸出援手，這次花蓮地震發生後，岸田文雄、日本內閣官房長官林芳正以及朝野各界人士均於第一時間表達慰問之意，並稱台灣是「日本重要友人」，將隨時提供一切必要協助。

外交部提到，日本地方政府及民間也積極主動發起募捐，充分展現台日間相互扶持的珍貴情誼。

外交部再次對日本政府及人民的溫暖慰問與援助表達由衷感謝，也會將日方善款交由國內主政機關統籌作為災區重建使用，並期盼台日間的良善力量能夠持續擴散，為國際社會互助合作奠定堅實基礎。

美崙球場樹海景觀【豪宅】

百坪雙車位  
裝潢家具冷氣全配

百事達建設(股)公司 電話：03-8228288

PORTER PRO  
進步是我們走的路

67.8萬起(含稅)

五速手自排  
全新上市

HYUNDAI  
明琦汽車有限公司  
花蓮縣吉安鄉中興路三段410號(康寧醫院對面) 展示中心：03-8575336

手工釀製辣椒醬

純天然  
最佳伴手禮

牛東家  
麵館

花蓮縣吉安鄉吉安路二段52號  
電話：03-8535993

113年初級太極拳研習班

免費招生

班別	授課時間	授課地點	報名電話
中華H-1班 (顏清雲教練)	113.5.20起每星期一、二晚上7:00至8:30	中華國小北堂及中庭(花蓮市國盛二街22號)	顏清雲教練 03-8358008、0935872986 紀秀華師姐 0933480158
中華假日班 (顏清雲教練)	113.5.18起每星期六、日早上5:30至7:00	中華國小北堂及中庭(花蓮市國盛二街22號)	顏清雲教練 03-8358008、0935872986 紀秀華師姐 0933480158
花崗班 (葉秀惠教練)	113.5.21起每星期二、四早上5:30至6:30	自由廣場(花蓮市中山路408號之1)	葉秀惠教練 0910505042
慈聖地母班 (郭秀英教練)	113.5.20起每星期一、三早上5:30至7:00	花蓮慈聖聖母廟(花蓮市吉安路62號22號)	郭秀英教練 0912519963 王湘華師姐 0919284982

招生對象：想要強身健體及對太極拳運動有興趣者  
歡迎自即日起報名  
招生名額：每班各錄取30名額滿為止。(廣告)  
※本課程免費，為方便學員報名，報名時須繳保證金500元，全期全勤無缺課者，期滿依條約課記錄可全退費。  
◎元寶猜謎印花調查問卷影印版。

## 更生日報 讀者通訊

# 元宵 2024龍年大吉 猜謎謎題

88 皮膚病患減刑釋 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱	87 白水煮蘿蔔 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱	86 永記貧賤交 國立花蓮高商 校長 王世如	85 國民服務社議員 國立花蓮高商 校長 王世如	84 必 國立花蓮高商 校長 王世如	83 市場實錄 國立花蓮高商 校長 王世如	82 巨木 國立花蓮高商 校長 王世如	81 尼姑丟失臘肉 國立花蓮高商 校長 王世如
96 寺廟籤筒 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱	95 如字加一筆，請君猜一猜 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱	94 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱	93 好人好事無其數 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱	92 同姓不婚 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱	91 危險房至 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱	90 再說了 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱	89 兇狗見生人 花蓮市佳姿幼兒園 圓長 李亞萱

更生日報社舉辦「二三年元宵節讀者通訊猜謎參加辦法」

(一)凡愛好猜謎讀者，請剪下本報刊出之謎題及印花，貼在郵政明信片上，寫妥答案、讀者姓名、住址、電話號碼郵寄花蓮市五福街卅六號更生日報社讀者通訊小組收。

(二)猜謎者請依規定，每張郵政明信片，必需剪貼印花一枚及一謎題，如剪貼兩則以上，或沒有貼印花，或不剪貼郵政明信片者，均視為無效。

(三)填寄郵政明信片，請務必以正確書寫地址、姓名，以免工作人員無法辨認。

(四)刊登謎題日起收件，至謎題刊登完畢後三天收件截止，一律以郵戳為憑。

(五)中獎讀者名額，以各界提供獎品代金總數為限，凡超出提供則數時，則以公開抽籤方式決定。

(六)收件截止後，定期公開抽籤，請公正人士親臨，並歡迎讀者參觀。

(七)中獎讀者名單，於公開抽籤後第三日在本報廣告版刊登。

(八)花蓮縣署以北地區中獎讀者獎品在公開抽籤後第五日起在本報編輯部開始贈送，南林以南地區中獎讀者獎品在公開抽籤一星期後，委託本報各地方支單位贈送，領獎時請攜帶身分證及私章。

◎元寶猜謎印花調查問卷影印版。

# 救援員挺進落石災區

## 拯救中橫 倖存者

### 未來降雨恐成嚴峻災情 不利救援隊伍抵達受困災區



圖：拯救中橫倖存者，救援隊、太魯閣工務段、救援隊挺進災區救援。(縣消防局提供)

記者田俊浩/報導

鑑於中橫公路受強震影響，未來降雨恐成嚴峻災情，不利救援隊伍抵達受困災區；消防署五日表示，中橫救援由東往西方向，七時三十分自太魯閣工務段，由屏東、臺東、及花蓮消防局特搜人員，派員十三人車，攜帶破壞頂升等油壓電動工具至一七三點九公里處，以步行方式前進九曲洞並沿途搜尋。

**出動搜救人力機具及處置**

另一方面，中橫由西往東方向，在五時十八分，由高雄市政府消防局八人自天祥活動中心出發，三人前往綠水營地救援十八民衆，內有一位民衆送醫(一糖尿病眼壓傷)，另五人前往九曲洞送水及食物，後撤返回天祥出動搜救人力機具及處置。

在受困災區中，九曲洞十人，一人開放性骨折，合流綠水營地十八民衆中，一糖尿病眼壓傷需送醫此及合流綠水營地區夫妻失聯，及印度籍男於八八線一七五公里處一帶失聯。

針對現場搜救進度，截至上午十時許，縣消防局搜救隊表示，在七時三十分，由屏東、台東、台南、花蓮搜救隊共二十四人出發前往一七五公里處，以徒步方式前進至九曲洞，引導民衆脫困，在十時找到受困民衆九人帶回下撤，同時九曲洞有一人骨折，也協助處置。

# 砂卡礑步道內失聯6人 2遭巨石掩埋

記者田俊浩/報導

砂卡礑步道內，疑有一家五口，持續失聯中，車輛就停留在步道停車場內，但人卻聯繫不上，親友心急發文協尋；對此，消防署五日表示，民衆陸續報案失聯，消防局分別於四月三日及四日執行沿路路檢及吊掛作業，無所獲。五日規劃花蓮(十人)、高雄(十二人)、屏東(六人)、台東(六人)、臺南(五人)、國軍(六人)，及攜帶破壞鐵鎚人工挖掘，進行搜尋。

截至上午十時，現場搜救隊表示，砂卡礑步道二大一小(游姓民衆一家五口)及胡姓一人(二十一歲)獨攀失聯部分，於三日、四日兩次搜索未果，五日協調軍方協助開挖執行搜救任務，共有特搜隊(三人一犬)、高雄(十三人二犬)、花蓮(十人三犬)、台南(四人)、台東(六人)、屏東(六人)、國軍(十二人)評估後會再增加二十人，上山搜尋。於上午九時二十五分，發現巨石掩埋二人，隨用破壞器材協助將人帶出。



圖：砂卡礑步道內失聯6人，搜救隊持續搜尋，發現巨石掩埋二人。(縣消防局提供)

## 全台9 搜救隊投入救援

記者田俊浩/報導

四〇三地震，投入震災救援的單位有：花蓮縣特種搜救隊、消防署特種搜救隊、臺東縣特種搜救隊、臺南市特種搜救隊、屏東縣特種搜救隊、高雄市特種搜救隊、基隆市特種搜救隊、花蓮災難醫療救護隊、臺灣國際緊急救難總隊。

指花蓮一有與管理上，不是應該比一般城市更從嚴一點，地震，衝到戶，不是該進一步提升。花蓮人的抗災標準上，外的一定是來所，抗災防震要求，不是更該用心力強化一些。

要言之，震災會過去，但不會消失，大小地震仍會不時伴隨花蓮的日常，花蓮人不能只靠祈禱燒香來防範，而必須步步踏實強化抗災的韌性。

在此同時，國家則該扮演身處抗災第一線的花蓮人的靠山，國家力量除了用在救災與重建，更要在強化這個全國地震最頻繁地帶的抗災韌性，不要讓花蓮孤軍，只能在災後感受到被救援與關注的溫暖。

這次七點二級地震，花蓮所受到的創傷，並不是死傷了若干人，塌了幾棟樓，花蓮人當然要以堅強韌性，重新站起來，但在重建路上，更需要中央政府伸出國家力量的堅實手臂。

## 救援人員奮力前行

處處災損 不樂觀 太魯閣國家公園恐繼續封閉

記者田俊浩/報導

三日強震，給中橫公路、太魯閣國家公園內各景區及步道，帶來嚴重破壞，倒塌堆積路上，迄今五日，仍有一道道堅固危殆障礙，在這場生死攸關的尋找倖存者戰鬥中，救援隊數天來奮力前行；對於中橫僅步多處被山體崩塌和岩石崩塌阻斷，太魯閣五日表示，為了拯救更多的生命，原封閉至七日，不排除繼續延期。

**堅強與韌性：花蓮人的生存法則**

四〇三花蓮發生七點二級大地震，根據中央災害應變中心五日下午的統計，已造成十二人死亡與一二五人受傷。這次強震讓花蓮與東部連綿在一起，震災將會過去，大山大海的壯麗依舊會在，但在後山花蓮生活與打拚，需要多一點堅強與韌性。

花蓮是台灣發展較慢的區塊，位處後山的地緣位置，長年承受交通不便的生活條件。但太平洋西側，有廣袤的海岸，在中央山脈東側，有巍峨大山依靠，而大山的豪景，更讓花蓮在日照先照的燦爛陽光下，構築開闊的優質生活環境，讓現代花蓮人享有全台灣最潔淨的陽光空氣水，自然以家園為榮，以花

然而，身處這塊家園，我們深深感受到，其實，未必要是花蓮人不怕地震，而是我們的生活環境就是大小地震不斷，自然養成處處地震而不驚的習性，更鍛鍊出在板塊運動的敏感地帶，面對地震陰影仍舊生存下去不可或缺的韌性。

換言之，地球板塊運動不可能停止，除非搬離花蓮，否則在這樣地緣位置上生活，就必須面對。只是，面對的方法不能只是認命，不能只是憂鬱不驚，在堅強面對的同時，更要養成不被天災粗暴摧殘的韌性，這樣的韌性更不能只要置入到日常的生活與警覺上，更要內建到建築物的安全係數上。

例如，政府對花蓮建築物的建照審核

指花蓮一有與管理上，不是應該比一般城市更從嚴一點，地震，衝到戶，不是該進一步提升。花蓮人的抗災標準上，外的一定是來所，抗災防震要求，不是更該用心力強化一些。

要言之，震災會過去，但不會消失，大小地震仍會不時伴隨花蓮的日常，花蓮人不能只靠祈禱燒香來防範，而必須步步踏實強化抗災的韌性。

在此同時，國家則該扮演身處抗災第一線的花蓮人的靠山，國家力量除了用在救災與重建，更要在強化這個全國地震最頻繁地帶的抗災韌性，不要讓花蓮孤軍，只能在災後感受到被救援與關注的溫暖。

這次七點二級地震，花蓮所受到的創傷，並不是死傷了若干人，塌了幾棟樓，花蓮人當然要以堅強韌性，重新站起來，但在重建路上，更需要中央政府伸出國家力量的堅實手臂。

捐款管道 帳號/網頁連結 說明

線上捐款平台 花運縣「愛·分享」多元捐款 捐款暨物資申請服務 平台

接受信用卡、ATM轉帳/臨櫃、超商、郵局、LINE PAY、街口支付、臺灣行動支付捐款繳費

捐款後，因銀行無法提供匯款人基本資料，務必提供捐款人姓名、收據抬頭、電話及收據寄送地址至本府。

壹銀臨櫃、ATM、網銀 臺灣銀行花蓮分行 (代號004) 018-038-098191

## 蘇花下清水橋便橋施做 估今晚6時開放小客車單線雙向通行

記者田俊浩/報導

花運端運送。

在搶修路段上，採四階段進行，第一階段於三月十八日利用舊橋開出人行便道，讓受困者往北脫困。第二階段：六月十八日搶出一座二十公尺橋梁，整修橋頭，路車行便道，先供小客車通行，利用現地跨徑十公尺舊橋，以及其上方使用四十二公尺鋼管鋼梁密排接，並於二端引道採鋪設點鋼線網澆置二十公分厚混凝土，銜接到二端公路。

在第三階段方面，即中期安全提升優化緊急通行便道，預計五月底開放大型車輛復通，第四階段預計今年年底完成橋梁復建。

籲請用路人注意，山區道路豪雨(或連降大雨)、地震後易坍方、落石，路況難以掌握，非必要請勿於災後進入山區道路，並隨時注意氣象資訊及道路通訊訊息，事先規劃行程預備應變準備。請充分利用公路局智慧化省道即時資訊服務網(https://168.td.gov.tw)或手機下載「幸福公路APP」及收聽路況廣播訊息，掌握最新道路資訊。

## 縣府駁斥網路不實謠言 請民眾持續捐款

記者田俊浩/報導

四〇三地震，影響所及花蓮縣最深，至今已造成十二人罹難，一千多人受傷，失蹤人數不明，建物倒塌，道路多處毀損。「花蓮縣重大災區民間賑災捐款專戶」四〇三地震公開募款，截至四月五日晚上九點止，累計入帳捐款金額四〇一萬餘元。花蓮縣政府嚴正駁斥網路不實謠言，請民眾勿信，並請持續捐款。

花蓮縣政府依據公益勸募條例第五條第二項規定，依行政院二三年四月三日公告花蓮縣全縣為重大災區，旋即以「花蓮縣重大災區民間賑災捐款專戶」為地震公開募款，惟截至四月五日晚上九點止，只有四〇一萬餘元確定入帳，然網路未經查實的謠言甚多，花蓮縣政府已獲數億捐款，對募款影響甚大。

民眾、企業的捐贈可協助災區度過難關，報稅時也能作為所得稅扣除額，此次震災對縣府捐款不金額影響可全額申報。

另簡化行政，花蓮「愛·分享」捐款暨物資申請服務平台為減輕捐款人報稅之負擔，只要於填報捐款收據資料時點選「同意上傳捐款資料至國稅局」，即可由縣府代辦捐款者上傳該筆捐款資料至國稅局，讓捐款者線上即可將捐款列舉為扣除額，惟此功能僅適用於個人所得稅，不用附上電子或紙本捐款收據，即可將捐款列舉為扣除額，惟此功能僅適用於個人所得稅，公司/團體不適用(關於公司/團體稅法相關規定繁雜，詳情可洽各區國稅局)。

此外，一三三年五月申報所得稅時，還不能將捐贈花蓮震災金額列為扣除額，必須等到一三三年五月申報一三三年所得稅時才能扣除。花蓮縣政府懇請大家踴躍捐款，給予花蓮縣民最大的支持，以協助後援漫長家園復原之路。

## 0403地震捐款 截至4/5僅401萬餘元

記者田俊浩/特稿

花蓮縣政府針對四〇三捐款，五日發布新聞稿重覆澄清，強調造成重大傷亡災害，災後民間、企業、團體、個人紛紛捐款賑災，花蓮縣政府已表露最深謝意；惜少數媒體或個人，罔顧這次重大傷亡災民和家屬切身感受，不斷負面攻擊，造成地震災害的另一謠言危害，造成而論，謠言猶如在災民傷口上撒鹽，作法實不足取，深盼各界發揮愛心，共同協助災民早日走出困境，重建家園。

依據中央災害應變中心最新統計，強震後，截至五日上午十時統計，已造成十二人死亡及兩千人受傷，受困人數共六百多人，難民已造成二十人死傷及一千多人受傷，受困人數共六百多人，不應在災民傷口上撒鹽。

公部門應負起責任，有資金，但民間的建物重建，以及災民離開臨時避難所所需要的善款，絕非三五年可以解決，亟需社會各界伸援，深盼各界共同發揮愛心，無私捐款給賑災部或花蓮縣的賑災專戶，幫助受災早日重建，恢復家園。

## 地震捐款專戶開放 募款至5/3止

記者田俊浩/報導

四〇三地震，繼花蓮縣政府公布賑災捐款專戶，衛生福利部四日也公布勸募專戶，民眾可透過匯款、集資平台、Line Pay等三大管道捐款，募款期間為四月四日起至五月三日止。

花蓮縣政府為協助救災及重建，設立「花蓮縣重大災區民間賑災捐款專戶」(即時接受民眾愛心捐款，募得款項做為援助花蓮震災之用，將愛心送到災區，協助災民度過難關。民眾若捐款賑災，可利用以下捐款專戶在臺灣銀行臨櫃、ATM、網銀進行捐款：帳號01810381098191「臺灣銀行花蓮分行」，戶名為「花蓮縣重大災區民間賑災捐款專戶」。

捐款請註明指定用途為：0403地震(請於空白處備註)。捐款後，提供捐款姓名、收據抬頭、電話及收據寄送地址給花蓮縣政府。

另外，也可利用線上捐款平台，透過QR CODE進入帳號/網頁連結：花運縣「愛·分享」捐款暨物資申請服務平台捐款。

## 勿在災民傷口上撒鹽

記者田俊浩/特稿

花蓮縣政府針對四〇三捐款，五日發布新聞稿重覆澄清，強調造成重大傷亡災害，災後民間、企業、團體、個人紛紛捐款賑災，花蓮縣政府已表露最深謝意；惜少數媒體或個人，罔顧這次重大傷亡災民和家屬切身感受，不斷負面攻擊，造成地震災害的另一謠言危害，造成而論，謠言猶如在災民傷口上撒鹽，作法實不足取，深盼各界發揮愛心，共同協助災民早日走出困境，重建家園。

依據中央災害應變中心最新統計，強震後，截至五日上午十時統計，已造成十二人死亡及兩千人受傷，受困人數共六百多人，難民已造成二十人死傷及一千多人受傷，受困人數共六百多人，不應在災民傷口上撒鹽。

公部門應負起責任，有資金，但民間的建物重建，以及災民離開臨時避難所所需要的善款，絕非三五年可以解決，亟需社會各界伸援，深盼各界共同發揮愛心，無私捐款給賑災部或花蓮縣的賑災專戶，幫助受災早日重建，恢復家園。

## 蘇花搶災團隊克服蘇花下清水橋便橋施做 預估六日十八時開放小客車單線雙向通行



圖：蘇花搶災團隊克服蘇花下清水橋便橋施做，預估六日十八時開放小客車單線雙向通行。(公路局東區養護工程分局提供)



圖：天王星大樓於五日開始拆除作業。(記者李柏霖攝)



上圖：上午前置作業，先破壞玻璃帷幕及架設H型鋼骨(記者李柏霖攝)左圖：徐縣長表示，天王星大樓預計兩週內完成拆除作業。(花蓮縣政府提供)

# 天王星大樓開拆 預計2周內完成

設置2根鋼樑撐住建築物主體 先使用「大鋼牙」從上往下拆 將24小時不分日夜持續進行



記者李柏霖/報導  
天王星大樓於四月五日進行拆除工程開工儀式和斜口工程，並於下午五點十七分由機具開始從建築物上方外牆進行破壞，花蓮縣長徐榛蔚表示，預計二週內拆除完畢，作業期間也會隨時監控狀況。

「拆除作業二十四小時不分日夜持續進行，」花蓮縣政府建設處長鄧子榆表示，拆除前置作業包括設置二根鋼樑撐住建築物主體，先拆除建築三角窗的玻璃帷幕，因為上面載重太大，後續從高樓層逐一層層往下拆除，讓上方的載重逐步卸掉，包括上方的基地台、水塔，來避免傾倒趨勢。

鄧子榆指出，考慮到距離與周圍建築物的距離，無法投入大量機具進駐，因此拆除先主要使用長臂破壞機(俗稱大鋼牙)，由上往下從高樓層進行破壞，把上面較重的建築物卸載下來，讓載重逐層降低，之後再有機會投入機具進行協助。

為了安全考量，拆除的前置作業包含三、四型鋼樑來支撐建築物，重機具大鋼牙整裝待命，根據早上觀察，天王星飯店與麗翔飯店還有三到四米的距離，擔心混凝土塊打到周圍一旁接近麗翔飯店側面的防護網鋪設完畢，最終，在五日的下午五點十七分開始，大鋼牙正式從大樓正面最上方開始進行拆解作業。

拆除過程中，塵土飛揚，可見災民的物品隨著玻璃帷幕的破壞不斷落下，同時現場也除塵不斷，一旁大門福町夜市入口附近的封鎖線外，則站滿來自國內外的媒體。

鄧子榆進一步說明，施工廠商派出二十名人力、二台長臂破壞機、三部以上的怪手在天王星大樓現場施作。另外，在拆除過程中，也會和地檢署配合取樣鑑定。他也回應媒體提問，即使下雨，也不影響拆除作業。

另外花蓮縣政府近日接到一百八十九件民眾提出的緊急評估，鄧子榆表示，縣府還在逐一評估中，初步發出二十五戶張貼紅單、十四戶張貼黃單，數據每日會更新增加，其中紅單部分的建築物，需要進一步請建築師公會、土木技師公會深入評估，縣府會依據評估結果，建議屋主拆除或補強。

拆除工程典禮暨撫慰亡靈  
四〇三強震重創花蓮，花蓮縣長徐榛蔚偕立委委員傅崍萐、率花蓮縣各地首長、縣府首長、團長人員以及工程團隊舉行「四〇三地震災後天王星大樓拆除工程暨撫慰亡靈典禮」。

本大地震造成多棟房屋傾倒，其中，釀成四死的天王星大樓，因場陷傾斜角度持續擴大，基於安全考量，四月五日上午九時舉行拆除動工祭，典禮中敬備清香酒禮，花蓮縣長徐榛蔚首先上香叩拜，天王星大樓建商用石錘敲三下，撫慰亡靈，祈求眾神保佑工程拆除順利。

徐縣長表示，天王星大樓預計兩週內完成拆除作業，拆除過程中，若有發現新證據，檢方依然會持續採樣。至於民眾未受破壞之財產，會交由警方辦理後續的認領事宜，考量安全性問題，拆除時禁止住戶進入大樓。

徐縣長也特別感謝全國民眾的關注以及全國所有媒體、國際媒體，不眠不休連兩天進駐花蓮各地進行災損相關報導，讓大家即時知道花蓮的災情，及時發揮互助合作，徐縣長也再一次代表花蓮所有鄉親，感謝全國民眾、國際友人對花蓮的關心與援助。

記者李柏霖/報導  
天王星大樓於四月五日進行拆除工程開工儀式和斜口工程，並於下午五點十七分由機具開始從建築物上方外牆進行破壞，花蓮縣長徐榛蔚表示，預計二週內拆除完畢，作業期間也會隨時監控狀況。

記者李柏霖/報導  
天王星大樓於四月五日進行拆除工程開工儀式和斜口工程，並於下午五點十七分由機具開始從建築物上方外牆進行破壞，花蓮縣長徐榛蔚表示，預計二週內拆除完畢，作業期間也會隨時監控狀況。

## 災區拾得物 警方說明認領程序

2處收集站每日會將拾得物 移交予花蓮分局偵查隊暫時保管



記者賴文康/報導  
0403地震災後，受損嚴重的花蓮市天王星大樓，五日下午展開拆除作業，有關大樓內部民眾物品，花蓮縣警察局表示，該局已規劃分別在天王星大樓旁中山路東側、花蓮市國福土質場設置兩處「拾得物收集站」(圖：記者賴文康攝)，兩處收集站每日會將拾得物，移交予管轄花蓮分局偵查隊(圖：記者賴文康攝)。

花蓮縣警察局指出，0403地震災，花蓮地區有多處民宅及大樓受損嚴重，花蓮縣政府要求在花蓮地檢署檢察官會勘後，立即進行拆除，較沒有爭議的花蓮市北濱街一家早餐廳，在當天晚間即實施拆除作業，全部拆除後，工程單位立即進行柏油鋪設及畫線，下午五點開放通行；屬於住商集合式大樓的花蓮市天王星，五日在縣長徐榛蔚舉行祭拜儀式後，下午正式展開拆除大樓的作業，預計以四十天的時間完成拆除作業。

花蓮縣警察局表示，傾斜約四十五度的天王星大樓，因隨時有倒塌的危險，不宜讓民眾進入大樓搬運家當，加上有些屋主沒有聯繫上，在拆除工程進行時，工程人員若有拾得客觀判斷有價值，或有紀念性質的物品，會立即送到上述拾得物收集站，警方將逐項登錄、列冊及拍照，這兩處收集站每天會將拾得物，移交予管轄花蓮分局偵查隊暫時保管。

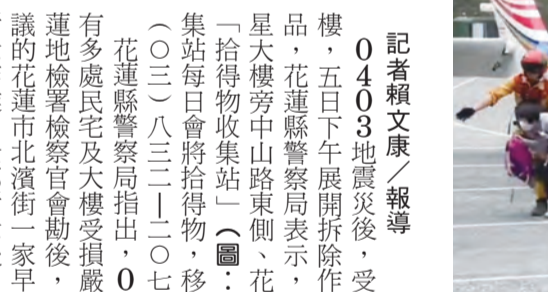
花蓮縣警察局說，若有民眾想找回遺失物，管委會及住戶可親目前拆除的樓層，自六日起，每日上午八點至晚上八點可至花蓮分局偵查隊洽詢(圖：記者賴文康攝)。

該物品為其所有，將立即發還，警方如果發現明確可發還地物，也會透過主動聯繫管委會及民眾發還。

警方強調，如果是現金及無法辨識何人所有的拾得物，警方將繼續進行保管，並依規定辦理公告招領等程序，後續也會把拾得物登錄入政警系統公告查詢失物招領公告查詢作業(系統)(網址：h.fgov.gov.tw/MI07-512Client/，民眾亦可上網查詢相關資訊)。

## 分秒必爭 空勤忙載災區患者、物資空投

未來數日恐降雨 光是天祥昨就需載運1百人下山



圖：後續數日恐降雨，不利救援災情；消防署派遣空勤救護機，搭載患者、物資空投。(消防署提供)

記者田俊浩/報導  
鑑於後續降雨，可能加重地震面對土石流、山崩、泥石流等地质灾害的發生機率增加，進一步威脅受困災區內居民和救援人員生命安全。為此，消防署協助下，五日七時三十三分派遣空勤救護機一架次，由空勤直升機運轉機起飛，進行多次搭載患者、物資空投救護。

消防署說，上午特救人員六人進入天祥，其後再返太魯閣臨時起降場，於八時三十分搭載花運特搜四人員及麵條五箱至西寶國小空投，再返太魯閣臨時起降場搭載花運特搜六人，麵條二十五箱、水十箱、十睡袋、即時藥品一批，另從晶英酒店搭載九名患者下山。

此外各縣市出動四十五台車輛、一九三人次、九隻搜救犬支援花蓮縣，截至上午八時空勤總隊出動載運救護人員十六人等物資降落晶英酒店停車場及空頭西寶國小。

在天祥地區方面，受困大魯閣晶英酒店四六四四人(員工與民衆)、天祥郵局十遊客一員工、天祥天主堂二十八遊客一員工、台電天祥站八遊客一員工及天祥青年活動中心十一員工六十三民衆。

此次以晶英酒店停車場為直升機起降場做為天祥區(天祥郵局、天祥天主堂、台電天祥站、天祥青年活動中心)之前中運補站，降落載運人員、物資，以及載回傷病患必要民衆。

受困西寶國小計有四十五名、十五名老師、當地社區居民二十人，遊客四人，係因西寶路大魯閣晶英酒店八點四十分，道路中斷且現場無法降落，先以空投方式運送物資。

在救援分秒必爭，空勤一大三隊說前往大清水、和仁礦區中和礦場附近進行傷者吊掛。

截至中午十二時，縣消防局表示，此次結合空勤直升機，針對太魯閣晶英酒店、西寶國小等區域，進行空投物資、撤送傷者人員、評估有醫療需求之民衆優先進行下撤等行動，目前總計撤送救護人員十八人，物資八百公斤，撤離民衆三十一人，後續預計陸續會在撤約五十人，仍進行作業中。

截至下午二時許，空勤一大三隊說，光是天祥目前三架次已下撤七十二人，現在還有一架要去執行，預計今日恐有一百人載運下山。

對於天祥影響，中央氣象署表示，在花蓮地區天氣降雨趨勢接近，多雲偶有局部短暫陣雨，降雨機率今日約百分之五十、六日上升至百分之三十，中午過後會百分之六十。

後期七日、八日，鋒面影響，降機增高，易有局部較大雨勢並有雷雨之可能，地震餘震不斷，山區土石鬆動，應慎防落石坍方。

記者李柏霖/報導  
北濱街倒塌民宅 漏夜拆除成空地

北濱街上的五樓民宅，地震當下梁柱斷裂，向馬路倒塌，二樓早餐廳被壓在底下，經過兩天漏夜作業，五日上午已成空地，下午北濱街已開始重新鋪設。

(圖：記者李柏霖攝)

## 蘇花疏運海運備援 新臺馬輪今再協助

記者李柏霖/報導  
因應0403地震導致東部公路尚未全面恢復通車，航港局於五日持續安排新臺馬輪及臺北快輪提供蘇花海運疏運服務。到五日，登記由花蓮港往蘇澳港車輛計兩百部，旅客三百七十五人，蘇澳港往花蓮港計車輛八十二部，旅客一百八十八人。



圖：民眾車輛排隊等候上船情形。(航港局提供)

航港局表示，六日因臺北快輪有兩岸既定運務，無法再協助疏運，新臺馬輪則可再協助至六日，週日(七日)是否提供蘇花海運備援服務，將視蘇花公路復原狀況及船班調度情形再行評估，若有航班服務，將儘早公布，以利民衆參考運用，相關資訊將公布於航港局官網(因應0403地震蘇花海運備援資訊專區)。

## 天王星大樓拆除工程 魏嘉彥到場關心

記者何國豐/報導  
花蓮三日發生規模7.2大地震後，多間房屋損毀龜裂，尤其軒轅路上的天王星大樓嚴重傾斜，五日市長魏嘉彥參加縣政府舉辦的「0403地震災後拆除工程暨撫慰亡靈典禮」(圖：市公所提供)，與立法委員傅崍萐、縣長徐榛蔚及各局處首長、工程人員共同祈求拆除工程順利。



圖：天王星大樓拆除工程，魏嘉彥到場關心。

魏嘉彥表示，身處地震帶的花蓮民衆，雖然對於地震已習以為常，但災害總是來的猝不及防，民衆應有充分的防災意識及警覺心，花蓮的孩子也從小在校方的教學安排下，具備防震觀念，時常進行災害逃難演練，也希望每位民衆在家中備好防災包，一旦災害發生時，能夠快速保護家人也守護自己。

記者李柏霖/報導  
天王星大樓管委會主委王貞云(見圖，記者李柏霖攝)表示，天王星大樓房屋所有權人七十五戶，承租戶有二十五戶，裡面有很多在地的花蓮鄉親，最需要的幫助，當然是希望可以拿回家中裡面的貴重物品，但也知道餘震不斷，有危險性，「大家的盼望不知道有沒有機會達成。」

因部分住戶一直希望回家拿取重要物品，王貞云說，能理解住戶想法，但返回大樓的風險無人能承擔。

王貞云進一步說明，花蓮縣政府有聽到住戶的心聲，有派軒轅派出所長前來溝通，初步希望隨著拆除作業進行，在逐樓一層層拆除時，通知該樓住戶來提供想要拿回的重要物品，並視當時的狀況，盡力的協助。





# 花蓮農漁畜業 地震受損逾九千萬元

### 包括農會、畜牧場設施毀損 5家定置漁場反應石碇位移、漁具整補場建築物受損等



**賞鯨與農遊活動受衝擊**

徐棟蔚指出，截至五日中午十二點，農業處查報縣內農漁畜業受損情形，計有五家定置漁場漁友反應石碇位移，網具浮具纏繞下沉，及漁具整補場建築物受損等問題；畜牧方面，新城鄉、花蓮市、壽豐鄉、鳳林鎮等鄉鎮市部分農友反應畜牧場內設施因地震造成毀損；縣內各農會亦反應場域受損情形。賞鯨與縣內農遊活動更是受到嚴重衝擊，自地震後，預計幾乎全被取消。

**受損情形持續查報**

地震震後仍不斷，請鄉親們注意安全，做好防震措施。徐棟蔚說，縣府農業處與基層公所、各級農漁會保持密切聯繫，通力合作，每日持續查報各地區受災情形，亦請農友如有發現農田或作物受災影響，請務必主動向當地公所通報，以加快確認受災情形。

上圖：0403花蓮地震，五家定置漁場漁友反應石碇位移，網具浮具纏繞下沉，及漁具整補場建築物受損等問題。

左圖：0403花蓮地震，賞鯨船預計紛紛取消。（花蓮縣政府提供）

**記者劉怡伶/報導**

0403花蓮地震，造成花蓮觀光產業、石材產業、農業等等，各方面都受到了嚴重的損害。縣長徐棟蔚關切縣內各項產業受損情形，指示各局處確實掌握農業受損情形，農業處自三日災害發生開始至五日中午十二時統計，農業受災逾九千萬元，涵蓋定置漁業、畜牧業、各農會場域、拍賣市場、與花蓮港設施等，受損情形持續查報中。

縣長徐棟蔚表示，為給予縣內農友全力的支持，於災害當下即請農業處進行縣內農業全面調查。蘇花公路三日上午中斷，花蓮縣政府即啟動運轉補助措施，並積極向中央爭取開步啟動相關補助措施，以減輕農友因蘇花公路中斷，造成農產品運輸成本增加的負擔。

另三日下午接獲吉安鄉農友通報農作物木耳太空包因地震受損，花蓮縣政府旋即邀集花蓮區農業改良場、農糧署東區分署組成勘災小組至現地勘查，努力以最快速度，爭取公告農業天然災害現金救助。

## 從海上看陸上 為災後重建提供資訊

### 福爾摩沙協會與多羅滿賞鯨攜手 集結跨領專業人士記錄地形與分析



**從海上看陸上 為災後重建提供資訊**

福爾摩沙協會與多羅滿賞鯨攜手 集結跨領專業人士記錄地形與分析

**記者劉怡伶/報導**

0403地震後，花蓮交通中斷，蘇花公路上的地貌和道路狀況都受到了極大的影響。為更全面地瞭解災情對陸地影響，福爾摩沙協會與多羅滿賞鯨攜手全台灣志願者，臨時啟動特別記錄行程（圖/多羅滿賞鯨提供）。

航程六小時，從花蓮港出發後，沿著台九線往北巡視，從海上拍攝路況和路基狀況，將現有蘇花公路中斷，大多數人無法親眼目睹的部分記錄下來。拍攝目的是希望提供公部門更全面資訊，也讓相關單位能夠從陸地排除路況，推進行更迅速。

來自全台灣各地的志願者積極參與，包括地質專家與影像記錄師等，跨越不同領域專業人士，展現台灣人民在災難面前的團結和奮起。志願者有東華大學的專家顏君毅教授，及GIS、地形分析、影像紀錄、醫護等領域。

福爾摩沙協會這兩年來一直在海上推出鯨豚紀錄，熟悉海上，這次更是發揮專業優勢。協會總幹事藍峰老師表示：他們將盡一己之力，為社會努力。這不僅是志願者們在面對台灣需求時，毫不猶豫地伸出援手，展現台灣人民的團結和堅韌。

福爾摩沙協會與多羅滿賞鯨希望透過活動，為災後重建提供寶貴的資訊，同時也呼籲更多人注意海島國家的思維，共同為台灣的未來努力。

## 花農老師強震喪生 校方不捨：熱心教學

### 近日陸續有師生前往康老師關懷致意 校方將對學生啟動輔導機制



**花農老師強震喪生 校方不捨：熱心教學**

近日陸續有師生前往康老師關懷致意 校方將對學生啟動輔導機制

**記者張小青/報導**

0403花蓮強震，目前已導致十人不幸身亡，其中，任教於國立花蓮高農的康姓女老師（見圖：翻攝自花農官網），疑似為了救愛貓而喪命。王姓大嫂，近日陸續有花農師生前往殯儀館為康老師最後一面，師生不捨失去一位熱心教育的好老師。

現年三十三歲的康老師，為國立花蓮高農代課的輔導老師，康老師為台中人，其父親得知愛女在地震中不幸身亡，強忍悲痛於四日上午趕到花蓮處理後事。

據了解，0403強震後，康老師原本已跑回天王星大樓，但後來又跑回大樓內，疑似想要救貓，而後大樓傾斜倒塌，康老師隨即失聯。特搜隊出動大批人力全力搜救，經過十多個小時不眠不休的搶救，直至四月三日晚上九時許，終於將康老師救出，可惜已傷重不幸死亡。

國立花蓮高農指出，康姓老師畢業於國立彰化師範大學輔導與諮商學系，來花農擔任代理輔導教師兩年，業務為學生心理輔導與諮商、輔導行政。

花農表示，康老師在校服務兩年，雖是代理老師，但教學認真負責且熱心服務，是一位非常有愛心的老師。與其共事的輔導室主任蘇

## 東華理工學院付之一炬 校友關切議論

### 東華理工學院付之一炬 校友關切議論

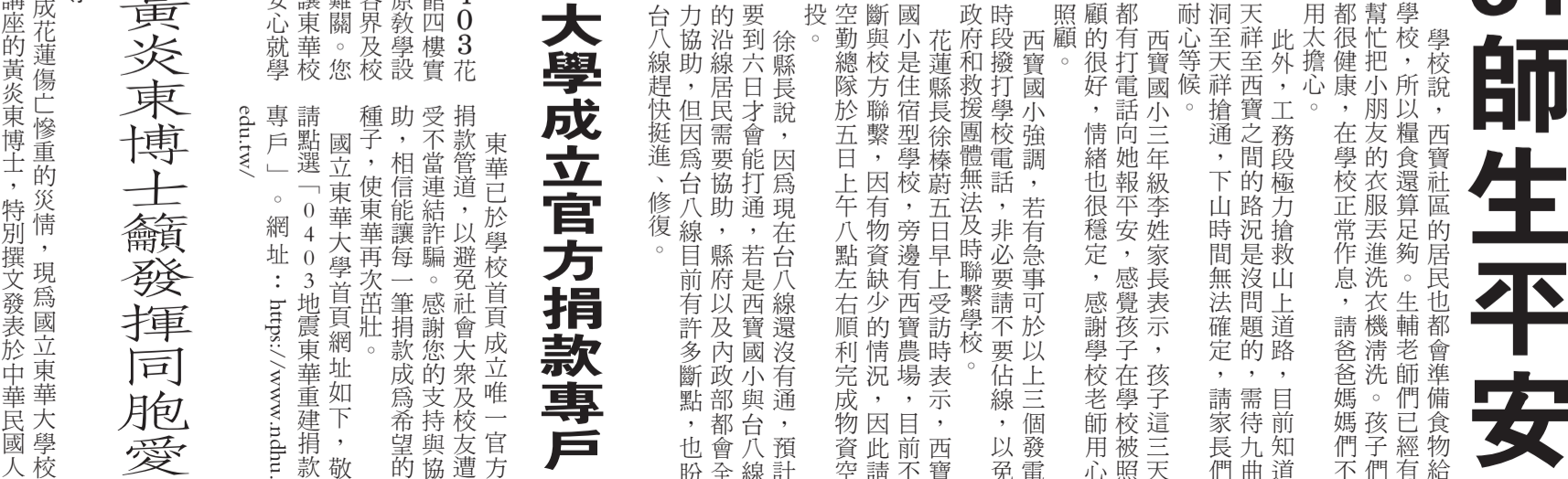


**東華理工學院付之一炬 校友關切議論**

東華理工學院付之一炬 校友關切議論

## 東華校務顧問 救助受災黃炎東博士籲發揮同胞愛

### 東華校務顧問 救助受災黃炎東博士籲發揮同胞愛



**東華校務顧問 救助受災黃炎東博士籲發揮同胞愛**

東華校務顧問 救助受災黃炎東博士籲發揮同胞愛

## 東華體育中心辦登山嚮導檢定

### 東華體育中心辦登山嚮導檢定



**東華體育中心辦登山嚮導檢定**

東華體育中心辦登山嚮導檢定

## 物資空投西寶國小 61師生平安

### 物資空投西寶國小 61師生平安



**物資空投西寶國小 61師生平安**

物資空投西寶國小 61師生平安

## 孤懸山中沒水沒電

### 孤懸山中沒水沒電

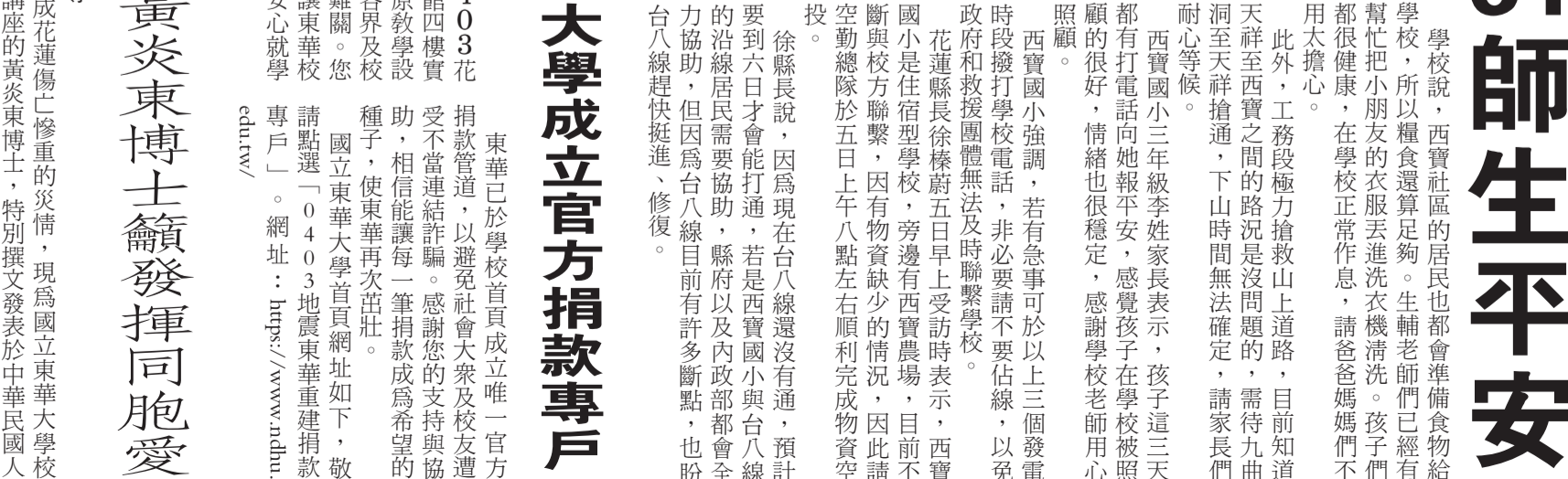


**孤懸山中沒水沒電**

孤懸山中沒水沒電

## 地震受災東華大學成立官方捐款專戶

### 地震受災東華大學成立官方捐款專戶



**地震受災東華大學成立官方捐款專戶**

地震受災東華大學成立官方捐款專戶

### 曾經來過

◎葉桑

表 姐結婚多年，夫妻倆求子若渴，般般期滿尚不可得，肚皮依舊平坦如昔，送子娘娘似乎忘了她。而妳呢？竟容不下他。那年的愁苦、挫敗與心傷，如今想來已像根無才的棍，戳不痛，只留下淡淡的結痂印痕。

傍晚的操場，有涼爽的微風、練跑的人兒、牙牙學語的搖兒小人，青青草地繽紛熱鬧極了，唯獨妳帶著滿身問號，一圈圈的邁著腳步力往前衝，漲紅的臉上汗水與不甘的淚水恣意橫流，妳何苦跑得有如世界末日般的如此頹然？

稚嫩的大一新生戀上大四學長，快樂無極限的一年後，腫著一雙淚眼望著越開越遠的火車，將妳的心也一併帶走。此後的兩年，校園中只見別人儼影雙雙，舞會、聯誼、夜遊、露營都沒妳的名字，妳一心想等著放假裝著滿腔思念去部隊會他。妳天真的以為等他退伍，就會迎來盼望已久的朝朝暮暮。

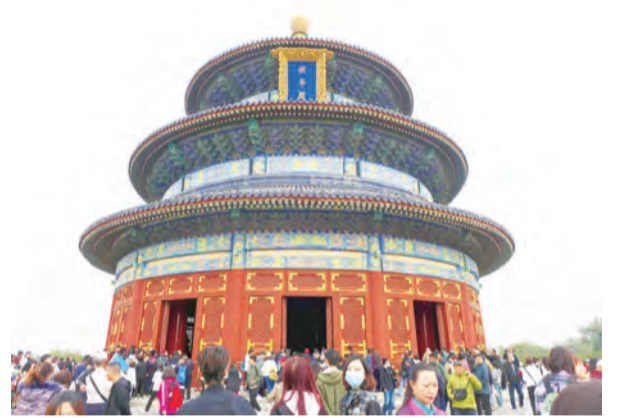
他的信中，總是一遍遍的要妳保證「萬萬不可兵變，否則我會發瘋」。妳用灑灑香水的信紙甜甜的寫著「億萬不可情變，否則我會活不下去」。都是些來歲的大孩子，愛情那把火燒得正濃烈，哪裡知道世俗的誘惑、現實的考驗，「愛」是秤斤秤兩放在天平兩端在談的。大四這年你們同居了，穿著西裝襯衫的他，看來英俊又俊俏，兩道濃眉之下的企圖心，叫人越發愛得癡狂，世說要給妳一個安全無慮的家，說有他在的地方，就叫幸福。

誰知妳的幸福在畢業考前戛然而止，那天他回家晚了，一把搖醒沈睡中的妳丟下一顆原子彈，「我同事懷孕了，孩子是男的。一隔天他走了，租來的房子讓妳住到底。八點檔的俗爛戲碼怎會發生在自己身上，現實生活中的陳世美何其多，妳只是眾多被拋棄者之一，不是唯一。只是這場初戀未免也輸得太徹底了。」

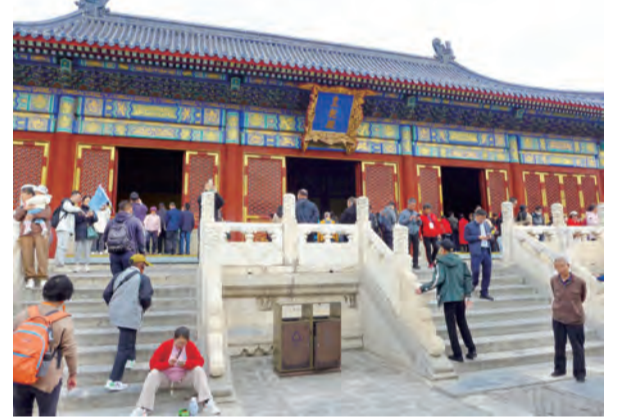
妳的稱精者也是他，可是妳既是個烈女也是膽小鬼，妳說不出口懷孕了。怕見父母失望的眼神，怕未婚媽媽的道德枷鎖，妳終究沒有勇氣留下自己一人承擔。肚皮都還來不及隆起，妳幾乎忘了他，曾經來過。



天壇外牆



祈年殿近景



皇乾殿



柏樹森林



回音壁

# 天壇祈年，惠我生民

\*北京行之五 圖·文：吳當

在中國，天與地是至高無上的，天賜萬民，澤惠蒼生，地誠信重，才能得「皇天上帝」厚寵、庇佑。自古以來，上至國君，下至庶民，無不依歲時祭祀，以求五穀豐登、國泰民安。

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，是北京城內的一座大型園林，被柏樹環繞。天壇分為內外兩壇，布局嚴謹，建築精緻，形制「一圓一」。我們從側面的東門進入，經過

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，遊客摩肩接踵，想單獨拍照都十分困難；不過，想想昔日只有皇帝與王公貴族方能參與的天壇，今日庶民皆能到此參觀，也就屬幸運的啦！

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，遊客摩肩接踵，想單獨拍照都十分困難；不過，想想昔日只有皇帝與王公貴族方能參與的天壇，今日庶民皆能到此參觀，也就屬幸運的啦！

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，遊客摩肩接踵，想單獨拍照都十分困難；不過，想想昔日只有皇帝與王公貴族方能參與的天壇，今日庶民皆能到此參觀，也就屬幸運的啦！

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，遊客摩肩接踵，想單獨拍照都十分困難；不過，想想昔日只有皇帝與王公貴族方能參與的天壇，今日庶民皆能到此參觀，也就屬幸運的啦！

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，遊客摩肩接踵，想單獨拍照都十分困難；不過，想想昔日只有皇帝與王公貴族方能參與的天壇，今日庶民皆能到此參觀，也就屬幸運的啦！

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，遊客摩肩接踵，想單獨拍照都十分困難；不過，想想昔日只有皇帝與王公貴族方能參與的天壇，今日庶民皆能到此參觀，也就屬幸運的啦！

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，遊客摩肩接踵，想單獨拍照都十分困難；不過，想想昔日只有皇帝與王公貴族方能參與的天壇，今日庶民皆能到此參觀，也就屬幸運的啦！

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，遊客摩肩接踵，想單獨拍照都十分困難；不過，想想昔日只有皇帝與王公貴族方能參與的天壇，今日庶民皆能到此參觀，也就屬幸運的啦！

祈年殿為天壇主殿，規模也最大，遊客摩肩接踵，想單獨拍照都十分困難；不過，想想昔日只有皇帝與王公貴族方能參與的天壇，今日庶民皆能到此參觀，也就屬幸運的啦！

### 醫者

醫學界已經找出糖尿病的真正原因：「血中胰島素過高」(或稱高胰島素血症)，糖尿病治療將掀起一波巨大的革命，糖尿病將可被更有效地治療！這無疑是給糖尿病患者一個天大的好消息，因此本書特別定名為：《搶救糖尿病》。

「唉，竟然得了高貴病！」老一輩的人會給糖尿病一個這樣特別的名字，意思就是「一般人還不夠格得的病」，除非你是身處大戶人家。

然而，如今的糖尿病卻成了「平民病」，普羅大眾人人都有機會，一旦到了中年，想不得糖尿病真是「不容易」，有些人甚至在青年時期就患病了，可說是一個甩也甩不掉的噩夢。

病率為百分之，糖尿病人數高達二億人，大抵「認命」。只要預約掛號的時間到了，就前赴醫院看診、拿藥，註定人生只能這樣過下去。口口口口的「井噴式成長」來形容現在糖尿病人口口口口的現況！其中男性高於女性，年齡越高越多，其中有接受治療控制的只有百分之，每年超過過萬人死於各種糖尿病併發症。

「搶救糖尿病，終結肥胖，胰島素G.O健康計畫！」

「搶救糖尿病，終結肥胖，胰島素G.O健康計畫！」

「搶救糖尿病，終結肥胖，胰島素G.O健康計畫！」

### 搶救糖尿病，終結肥胖，胰島素G.O健康計畫！

作者：蕭慎行

「搶救糖尿病，終結肥胖，胰島素G.O健康計畫！」

「搶救糖尿病，終結肥胖，胰島素G.O健康計畫！」

「搶救糖尿病，終結肥胖，胰島素G.O健康計畫！」

「搶救糖尿病，終結肥胖，胰島素G.O健康計畫！」

「搶救糖尿病，終結肥胖，胰島素G.O健康計畫！」

### 原生家庭帶著走

◎鄭森玉

原生家庭帶著走

原生家庭帶著走

原生家庭帶著走

### 想你了

想你了

### 彰化紅毛井

彰化紅毛井

《走心的歌》發片隔天確診Covid-19 影響宣傳行程

陳勢安簽唱會 延至4/14舉行



記者蔡宛玲/台北報導

大勢情歌王陳勢安專輯《走心的歌》，同名抒情主打《走心的歌》推出後橫掃串流平台，連續一週稱霸榜首，MV也一週內突破百萬觀看，並衝上YouTube音樂發燒影片第六名，而實體專輯同樣奪下博客來即時銷售榜冠軍，《走心的歌》在數位與實體方面皆獲得相當亮眼的成績！只是在發片日隔天，陳勢安首次確診Covid-19，這使得原本滿檔的宣傳行程以及陳勢安與歌迷期待已久的簽唱會，無奈全部延期，讓陳勢安憶起上一次發專輯時，也是因Covid-19全台進入三級警戒，直說怎

麼那麼巧！

陳勢安表示：在確診Covid-19期間，除了喉嚨不適，聲音也難免受到影響，其中讓他感到最不舒服的則是嚴重的鼻塞，覺得像溺水的感覺，身上的肌肉也流失一些，整個人變瘦了。由於剛發完專輯就生病，原先安排的行程通告就只能先取消，陳勢安在這段期間更加認真地休養身體，非常準時吃飯、吃藥和補充維他命，希望能夠早日康復，盡快與歌迷們見面。休養後他在「高雄櫻花季」音樂節演出，陳勢安的心情既期待又帶著一絲擔憂，因為確診後，陳勢安明顯感受到整個人十分不舒服，讓他一

度有些擔心自己的狀況會影響演出，後來他展現出格外穩定的情緒，把它當成是一個挑戰，希望可以克服這個情況，帶給大家很精彩的表演、用〈走心的歌〉的首唱舞台感謝支持我的歌迷！

在「高雄櫻花季」音樂節演出上，陳勢安強勢回歸舞台，一連帶來五首歌曲，讓現場觀眾大飽耳福，氣氛嗨到高點！他也宣布原訂要舉行的簽唱會，延期到4/14 14:00在台北遠百信義A13北面廣場，以及4/28 13:30在高雄夢時代1F幸福廣場、18:30在台中廣三SOGO百貨舉行！

照片提供:索尼音樂

韓國授權音樂劇Let Me Fly 唱出沒能實現夢想的人生



故事說的不是為夢想拚搏的大家，「而是沒能實現夢想的我們」。(圖/C MUSICAL製作提供)

韓國音樂劇Let Me Fly以人類登月的記憶開始，訴說1969年阿波羅11號發射的同一日，青年裁縫師邱南原收到夢中的時裝學院錄取通知，與愛人朴靜芬相約開始新生活後，卻在一夕間發現自己來到2020年，失去歲月、夢想與愛人的他，決定開始探索未來。

根據C MUSICAL製作提供的新聞資料，Let Me Fly曾讓知名演員朴寶劍毛遂自薦出演，成為他第1

台北電

C MUSICAL製作與韓國製作公司ProsLab合作，推出韓國授權音樂劇Let Me Fly中文版；C MUSICAL製作藝術總監張志慈表示，

部音樂劇出道作品；這齣音樂劇由音樂劇「小王子」的

導演李大雄、韓國知名音樂劇「洗衣」的作曲家閔燦鴻聯手，2023年獲得韓國音樂劇大賞「最佳作曲」、「最佳男子新人」、「年度最佳作品獎」。

韓國音樂劇Let Me Fly中文版8名台灣卡司由大甜、陳品伶、鍾琪、李玲葦、蔡邵桓、鍾政均、李梓揚、許博維擔綱，4人一組搭配。李大雄表示，音樂劇Let Me Fly從作品發展至今已5年，來台灣演出前已經經歷韓國首演，逐漸成熟，「這次在排練過程依照台灣演員的特質，給了精確指示，希望讓演出層次更豐富」。

韓國音樂劇Let Me Fly中文版即日起演出至4月14日，地點在台北水源劇場。



元宵猜謎印花 姓名： 電話： 請詳見線剪下參加

寶林案沒吃裸條也不適 通報條件再修正

寶林廚師手部驗出邦克列酸，衛福部另赴廚師家進行環境採檢，帶回14件檢體 結果尚未出爐

衛福部昨公布，統計至下午5時30分，台北市信義區寶林茶室食物中毒案累計通報共34例，其中2例死亡、4人在加護病房、3人在一般病房、25人返家休養。

不過，原本通報條件為3月19日至26日期間，曾去台北市寶林茶室信義A13店用餐者，曾出現嘔吐、腹瀉、噁心、全身倦怠等症狀，就醫後目前返家休養中。

新增加通報條件較寬，新增1例30多歲女性，3月18日食用炒麵，20日發病，出現腹瀉、噁心、全身倦怠等症狀，就醫後目前返家休養中。

台北5日電 衛生福利部今天公布，寶林茶室案新增1例，且未食用裸條仍不適。疾病管制署發言人曾淑慧說，通報條件再修正為3月17日至26日，曾到寶林A13店用餐且在28日前發病者。



嘉義新港奉天宮推 3D裸視虎爺光雕展

為迎接即將到來的大甲媽及眾多信徒，即日起在新港鄉民代表會建築牆面推出虎爺光雕展，虎爺將從4樓高空擲出母錢，為民眾帶來好運。(嘉義縣政府提供)

台灣惠而浦提供受災戶 免費檢修惠而浦家電產品服務

為支持受災民衆面對漫長重建之路，台灣惠而浦提供受災戶家中惠而浦家電產品的免費檢修服務，並享有零件購買七折優惠。若經技術師檢定後發現家電產品因地震損傷無法修復，將提供更換新專案優惠。

原民會補助災後重建修繕住宅

記者蔡宛玲/台北報導 花蓮發生規模7.2有感地震造成嚴重災情，且地震震源頻繁發生，讓許多原住民的住宅受到損壞。原民會為協助原住民在災後復原之需要，在住宅重建部分，原住民族地區受災戶得申請天然災害住宅重建補助，最高可獲補助50萬元，由受災戶向房屋所在地公所申請。

上海商銀捐1千萬元助花蓮震災

記者蔡宛玲/台北報導 上海商銀針對花蓮發生地震造成多起災情，房屋倒塌、人員傷亡及部分斷路交通中斷，發揮「人溺己溺，人飢己飢」的精神，宣布與上海商銀文教基金會共同捐款新台幣1000萬元，希望將這筆捐款專款專用於協助受災影響的民衆與企業。

鋒面接近 各地降雨機率增 9日趨緩稍轉涼

交通部中央氣象署預報員張承傳今天說，明天鋒面接近，各地降雨機率提高，北部及東半部有短暫陣雨，其他地區也有零星降雨，9日鋒面通過，東北季風增強，轉涼但雨勢趨緩。張承傳指出，明天台北台灣氣溫比今天高，高溫落在攝氏26度到29度，中部高溫也有30度到34度。

藍眼淚陸續現蹤 南竿關路燈賞淚

連江3日電 為了追尋藍眼淚蹤跡，許多民眾清明連假來馬祖「追淚」。近日陰雨綿綿，藍眼淚出現在多處港口與海邊，南竿鄉公所宣布即日起特設路燈賞淚，方便民眾賞淚。

免費檢修惠而浦家電產品服務

為支持受災民衆面對漫長重建之路，台灣惠而浦提供受災戶家中惠而浦家電產品的免費檢修服務，並享有零件購買七折優惠。若經技術師檢定後發現家電產品因地震損傷無法修復，將提供更換新專案優惠。



搜尋太魯閣砂卡礑步道失聯民衆 已尋獲2人遺體

# 台東特搜隊協助九曲洞返站



記者蕭道田/報導  
花蓮0403震災搶救任務進入第三天，由臺東縣消防局特搜隊等單位組成的搜救隊伍，帶著科技搜索設備、搜救犬挺進搜尋太魯閣砂卡礑步道失聯民衆，結果上午在一個石堆發現2人遺體，沒有生命跡象，搜救人員持續搶救。另外，在九曲洞尋獲9人，搜救人員已經協助平安抵達指揮站並送醫。

←圖：花蓮0403震災搶救任務進入第三天，由臺東縣消防局特搜隊等單位組成的搜救隊伍，帶著科技搜索設備、搜救犬挺進搜尋太魯閣砂卡礑步道失聯民衆。(台東縣政府提供)

台東市四維路三段二十三號六樓電話 〇八九一三四九八二二

# 台東新聞

2023.06.28 284110218

**砂卡礑步道發現 遺體**  
臺東縣消防局表示，5日上午7點40分臺東縣特搜隊與屏東縣消防局受派執行救援任務，分為二組人員前往砂卡礑步道搜尋失聯民衆，以及前往九曲洞執行民衆受困民衆脫困。約上午9點25分回報在砂卡礑步道發現一名女性罹難者以及一名尚未辨識性別罹難者，目前前派專車人員前往進行遺體的開挖。

**在九曲洞尋獲 9個人**  
另外，一組人員則在九曲洞尋獲9人，其中一人無法行走，經將受傷者簡易包裝處置後，協助傷患搬運及帶領自行行走的八位受困民衆離開現場。約上午10點47分受困者9名及搜救人員皆平安抵達台東屏東東指指站，其中2名受傷民衆由台東支援民間救護車後送慈濟醫院，餘7位民衆交由花蓮前進指揮所登錄資料及協助。

## 連假杉原灣玩水 救生衣免費租借

記者蕭道田/報導  
臺東縣民最喜愛的戲水勝地杉原灣，海域安全巡邏隊已於4/1進駐，並至9/30每日上午10時至下午6時，現場專業巡邏隊及瞭望台、AED、IRB(救生艇)等設備皆到齊就緒，提供民衆海域安全服務。此外，113年杉原灣試辦提供免費救生衣租借服務，在海濱委員會積極促成公私協力增進海域遊憩安全的努力下，中華民國常務委員會提供民間捐助的免費救生衣，歡迎大小朋友跟巡邏員登記借用，使用後清洗乾淨，交還巡邏員，也讓大家一起用者安心使用，臺東縣政府歡迎大家到杉原灣，享受太平洋的浪花。

縣長饒慶鈴表示擁有純淨水域、自然美景的臺東，是國內外熱愛水邊遊憩活動民衆的旅遊首選，縣府致力營造安全、專業、友善的海域遊憩體驗。今年杉原灣海域安全巡邏隊的戒護範圍是沙灘上2面紅黃旗、海面上橘色浮球線內，此區域內，民衆可進行沙灘戲水及游泳；戒護範圍外是無動力水域遊憩活動區域，可進行SUP(立式划槳)、獨木舟、無動力小型帆船等。巡邏員巡視民衆安全，制止民衆有安全疑慮的行為，以預防並降低民衆發生意外的風險。

同時，巡邏員具備救生員資格，若不幸突發意外，巡邏員可把握黃金救援時間進行救援。

另外，縣府也持續爭取海洋委員會經費，開辦海域安全各項課程及體驗，培育專業海域安全人才；今年首度將訓練課程推展至綠島、蘭嶼，也將繼續辦理親子水域安全環境觀察及體驗活動，由專業講師帶領親子民衆，學習觀察判斷水域環境是否安全，並體驗水域遊憩活動，以及操作自救救溺的運動。縣府期待多元培養海域遊憩活動運動觀光產業人才，也提升民衆水域安全素養及風險意識，邁向海域安全，推動海域遊憩經濟。縣府邀請民衆，連假期間，全家一起來杉原灣戲水，擁抱藍藍藍。



圖：臺東縣民最喜愛的戲水勝地杉原灣，海域安全巡邏隊已於4/1進駐，並至9/30每日上午10時至下午6時，現場專業巡邏隊及瞭望台、AED、IRB(救生艇)等設備皆到齊就緒，提供民衆海域安全服務。(台東縣政府提供)



圖：今年的鐵花燈之祭持續至6月25日為止，每日亮燈時間為18:30至22:30，兩後每季的燈飾主題將越來越精彩，請大家拭目以待。

## 歡迎加入水環境巡守隊 一起守護台東縣水環境

記者蕭道田/報導  
「河川及海洋環境需要大家的力量來共同守護」，112年臺東縣環境保護局與水環境巡守隊攜手舉辦了3場淨溪淨灘活動，共有192名熱心民衆參與，清理出458.8公斤垃圾。

目前臺東縣水環境巡守隊共有9分隊，總計180人參加，臺東環保局熱情歡迎更多的朋友加入水環境巡守隊，共同守護水環境。諮詢專線：0891232772。臺東縣政府表示，臺東縣持續推動各項接軌聯合國永續發展目標(SDGs)的施政，在SDG第6項「潔淨水資源」中，水環境巡守隊就是重要推動的工作，感謝臺東縣水環境巡守隊所有成員都一同為了愛護臺東美好的水環境默默努力及付出，乾淨的水環境是民衆共同的資產，也需要更多朋友一起關心參與，為環境保護盡一份心力。

臺東縣環保局指出，水環境包括河川與海洋環境資源，臺東縣持續水環境巡守隊，希望有更多的朋友可以一起來守護水環境。每年舉辦多場相關活動或巡守訓練，除了提供污染舉發及巡守工作技術支援外，透過訓練課程加強隊員巡守技巧及污染通報流程，並協助取得志工手冊。環保局呼籲，參與方式可以申請加入現有分隊(太平溪左岸隊、太平溪右岸隊、池上隊、北庄隊、里溪隊、鹿野隊、利吉隊、富岡隊、利嘉溪隊)或自己申請成立一個分隊，只要符合組隊申請條件，隊員年齡18-75歲、隊員人數至少10人、檢附巡守地圖以及說明巡守區域及頻率等，審核通過後即可加入，諮詢專線：0891232772。



圖：112年臺東縣環境保護局與水環境巡守隊攜手舉辦了3場淨溪淨灘活動，共有192名熱心民衆參與，清理出458.8公斤垃圾。(台東縣政府提供)

## 業者幫燈泡澆水引話題

記者莊哲權/報導  
燈泡也要澆水？「臺東2024鐵花燈之祭」璀璨登場莊哲權(如上圖)記者莊哲權攝。適逢清明節連假，吸引許多遊客拍照打卡，但是卻有附近的業者噴水澆燈泡，讓遊客非常納悶，以為是在製造效果，業者連忙澄清，因為縣府剛種下的草皮，必須每天澆水才不會枯。

清明節連假期間，臺東鐵花新聚落人潮聚集，特別是臺東縣府推出「2024鐵花燈之祭」，讓鐵花新聚落再次璀璨繽紛，但是在百花步道上卻有人拿著水管噴水「澆燈炮」，遊客都很好奇詢問，店家「村長的家」老闆董哲空連忙解釋，他是在為草皮澆水。

董哲空說，這幾天天氣很熱，縣府剛種下草皮，如果沒有每天澆水，很快就會枯黃，他順手就拿起水管噴水，被大家誤以為是在為燈炮澆水，只是舉手之勞，卻也意外製造了水舞的效果，而這些燈炮都是防雨的，不會有觸電危險。

臺東縣政府交關處表示，縣府去年耶誕節首度在鐵花新聚落推出「鐵花燈之祭」活動，得到鄉親及遊客熱烈迴響，今年再度推出「2024鐵花燈之祭」，以百年茄苳樹為中心，規劃「繁榮盛夏」主題系列燈飾，讓鐵花新聚落再次璀璨繽紛。

臺東縣政府指出，鐵花新聚落已將原有鐵花村圍牆打開成開放空間，位在中心的百年茄苳樹搖身一變，成為延伸多元生命起源的「生命之樹」，周邊空間則以臺東沁涼海洋及與春日花卉為主題的「玫瑰花海」，現場浪漫指數瞬間破表。

而在閃閃PARK的小木屋旁，透過突破正常比例的「童話蒲公英」，讓遊客彷彿走進童話世界。透過環境佈置隨風飛揚的「蘆葦浪海」，隨著光影的變化，彷彿把太平洋的浪花帶進鐵花新聚落，浪花一波一波在夜間翻騰起舞。

另外原本漆黑的135巷也以「花林漫遊」為主題，透過光影花海讓街道百花奔放，讓遊客享受春天花繁盛開的感動。

縣府提醒，今年的鐵花燈之祭持續至6月25日為止，每日亮燈時間為18:30至22:30，兩後每季的燈飾主題將越來越精彩，請大家拭目以待。

## 卑南國中師生參訪台東縣警察局

記者蕭道田/報導  
臺東縣立卑南國民中學80名師生於3月29日下午參訪臺東縣警察局，警察局保安隊派出霹靂小組幹員，向學生介紹先進的警用裝備，並搬出重達20公斤的警用破門鎗讓學生體驗。學生們直呼真的好重！幹員們還細心地幫學生穿戴防護衣、防護頭盔及防彈盾牌等，讓學生們實際體驗穿著，學生們開心地擺出各種帥氣姿勢與幹員們合影留念。

圖：臺東縣立卑南國民中學80名師生於3月29日下午參訪臺東縣警察局。(台東縣警察局提供)

## 鯨鯨到金樽近岸覓食 釣客魚餌全餵完

記者莊哲權/報導  
「哇，好大隻，二頭長逾七公尺的鯨鯨(如左圖)出現在台東金樽近岸海域，與從事海釣的釣客不期而遇，這隻大傢伙毫不怕生，還頻頻向釣客討食，釣客也慷慨地將所有魚餌都餵完，才跟鯨鯨說再見。

台東一群釣客，到東海岸金樽近岸海域釣魚，意外遇到一尾身長超過七公尺的巨大鯨鯨靠近海釣船，絲毫不怕生，還不斷向釣客索取食物，船上的人員都驚呼真的好大隻，只是吃到甜頭的鯨鯨，一直繞著船不肯離去，直到所有魚餌全都餵完，只能收工，和鯨鯨道別返港。

俗稱豆腐鯨的鯨鯨，目前國內已列為保育類動物，漁民說，以往地震後，不少深海或大型迴游魚類，都會出現近海，這次花蓮大地震，影響東部海域和海底地層，奇怪怪魚種可能還會陸續出現。



圖：一尾身長超過七公尺的巨大鯨鯨靠近海釣船，絲毫不怕生，還不斷向釣客索取食物，船上的人員都驚呼真的好大隻，只是吃到甜頭的鯨鯨，一直繞著船不肯離去，直到所有魚餌全都餵完，只能收工，和鯨鯨道別返港。

